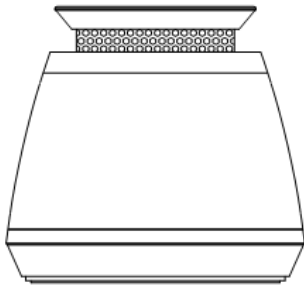
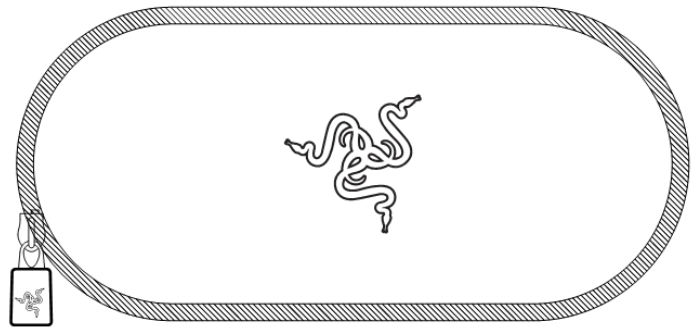


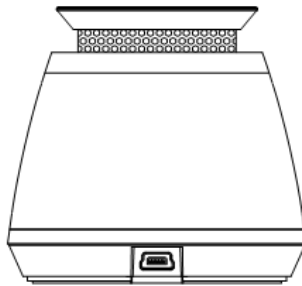


## PACKAGE CONTENTS

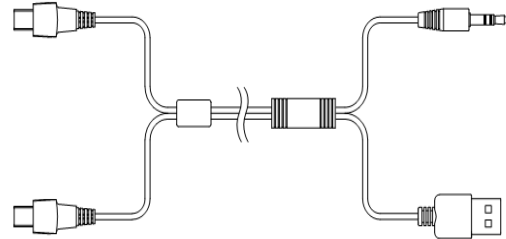
- Razer Ferox Mobile Stereo Speaker
- Audio/Power Cable\*
- Certificate of Authenticity
- Quick Start Guide
- Carrying Pouch



FRONT



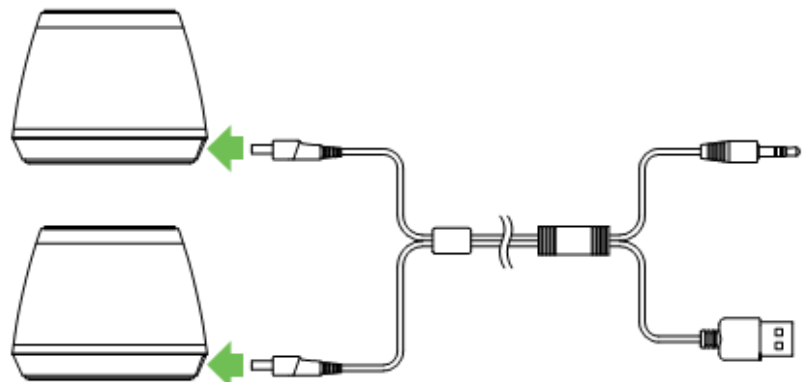
REAR



**\*Note: Before first time usage, please charge the battery.**

## INSTALLATION

Do note that the speakers are interchangeable.



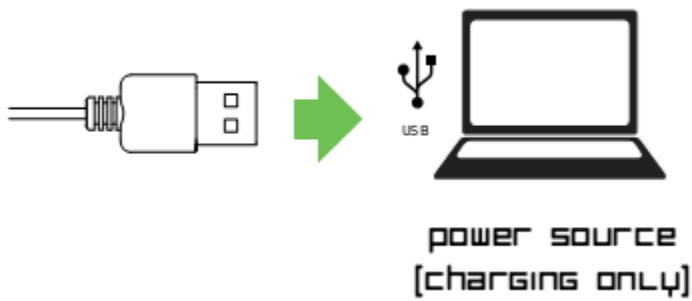
## MODE OF USAGE

### a. Connecting a source

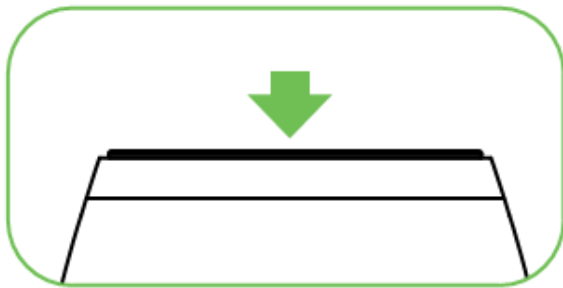


### b. Battery Charging

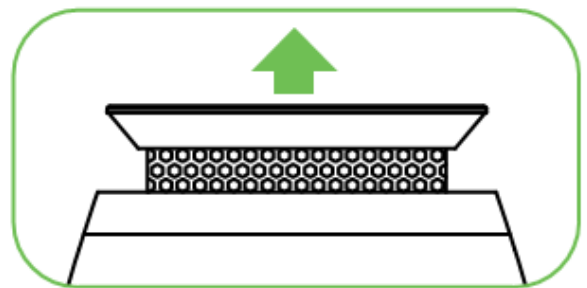
- This is a must when using Razer Ferox for the first time or when the battery has run out.



### c. Power On/Off



SPEAKERS OFF



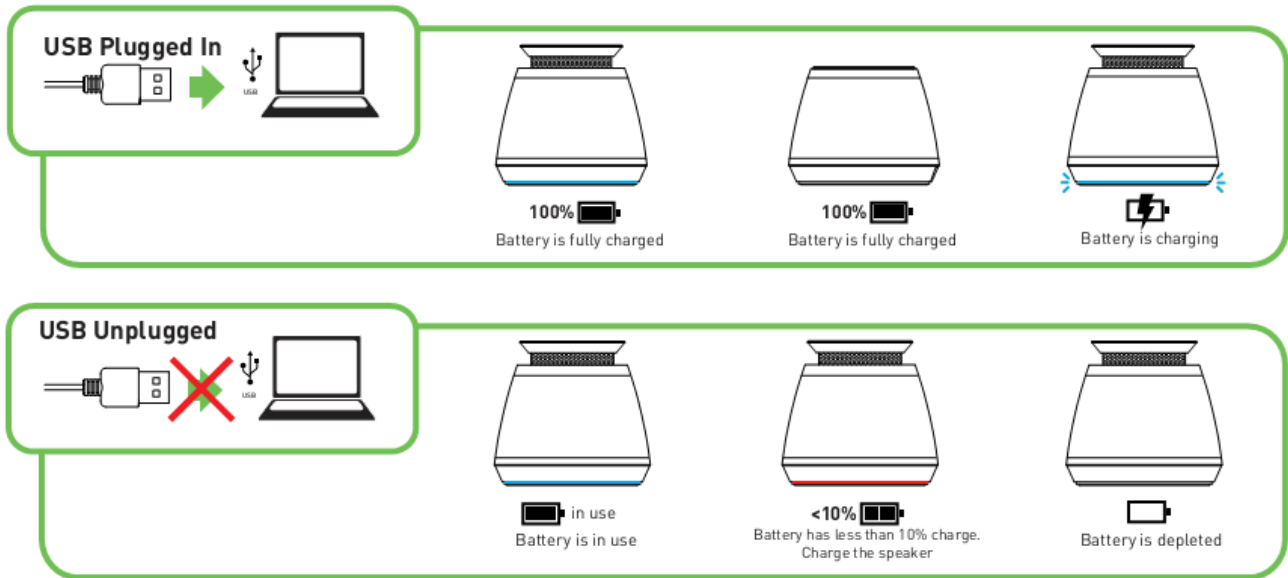
SPEAKERS ON

### d. Volume



## LIGHTING MODES

The lighting modes function once the speakers are powered on.



## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Dimensions :	70 (L) x 70 (W) x 53-64 (H) mm
Weight :	210 g
Frequency Range :	150 - 20,000 Hz
Power :	2 x 3 Watts
Battery :	Up to 12 hours
Battery Capacity :	470 mAh
Battery Charge Time :	3 h

## REGISTERING YOUR RAZER FEROX

Please visit [www.razerzone.com/registration/](http://www.razerzone.com/registration/) for online product registration.

What you'll get:

- 1 year's limited manufacturer's warranty
- Free online technical support at [www.razersupport.com](http://www.razersupport.com)

# FRANÇAIS

## CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Haut-parleurs stéréo portatifs Razer Ferox
- Câble audio et d'alimentation
- Certificat d'authenticité
- Guide de démarrage rapide
- Étui de transport

## INSTALLATION

- Veuillez noter que les haut-parleurs sont interchangeables.

## UTILISATION

- a. Connecter une source
- b. Charger la batterie\*
- c. Interrupteur Marche/Arrêt
- d. Volume

\* Vous devez impérativement charger la batterie lorsque vous utilisez le Razer Ferox pour la première fois ou lorsqu'elle est déchargée.

## MODES D'ÉCLAIRAGE

Les modes d'éclairage fonctionnent quand les haut-parleurs sont allumés.

USB branché :

- La batterie est complètement chargée
- La batterie charge

USB débranché :

- Fonctionnement sur la batterie
- La charge de la batterie est inférieure à 10%. Rechargez la batterie.
- La batterie est épuisée.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions :	70 (L) x 70 (l) x 53-64 (H) mm
Poids :	210 g
Gamme de fréquences :	150 – 20.000 Hz
Alimentation électrique :	2 x 3 Watts
Durée de fonctionnement :	jusqu'à 12 heures
Puissance de la batterie :	470 mAh
Durée de charge :	3 h

## ENREGISTREMENT DE VOTRE RAZER FEROX

Enregistrez votre produit en ligne sur [www.razerzone.com/registration/](http://www.razerzone.com/registration/).

Vous bénéficiez:

- D'une garantie limitée d'un (1) an offerte par le fabricant
- D'une assistance technique en ligne gratuite sur [www.razersupport.com](http://www.razersupport.com)

## DEUTSCH

### STANDARD-TASTENBELEGUNG

- Mobile Razer Ferox-Stereolautsprecher
- Audio-/Netzkabel
- Echtheitszertifikat
- Kurzanleitung
- Tragetasche

### Installation

- Die Lautsprecher sind untereinander austauschbar.!

### VERWENDUNG

- a. An Quelle anschließen
- b. Batterie aufladen \*
- c. Ein-/Ausschalten
- d. Lautstärke einstellen

\* Dies ist bei der ersten Benutzung bzw. zum Aufladen der Batterie der Razer Ferox-Stereolautsprecher erforderlich.

### BELEUCHTUNGSOPTIONEN

Die Beleuchtungsmodi stehen mit Einschalten der Lautsprecher zur Verfügung.

USB-Verbindung besteht:

- Batterie voll aufgeladen
- Batterie lädt auf

Keine USB-Verbindung:

- Batterie-Betrieb
- Batterie-Kapazität unter 10 %: Lautsprecher bitte aufladen.
- Batterie leer.!

### TECHNISCHE DATEN

Abmessungen:	70 (L) x 70 (B) x 53-64 (H) mm
Gewicht:	210 g
Frequenzbereich:	150-20.000 Hz

Leistung:	2 x 3 Watt
Batteriebetrieb:	bis zu 12 Stunden
Batteriekapazität:	470 mAh
Batterie-Ladezeit:	3 Std.

### **REGISTRIERE DEINE RAZER FEROX**

Besuche [www.razerzone.com/registration/](http://www.razerzone.com/registration/), um dein Produkt online zu registrieren.

Du erhältst:

- 1 Jahr beschränkte Herstellergarantie
- Kostenlosem technischem Online-Support unter [www.razersupport.com](http://www.razersupport.com).

## **ESPAÑOL**

### **CONTENIDO DEL PAQUETE**

- Altavoces estéreo portátiles Razer Ferox
- Cable de audio/alimentación
- Certificado de autenticidad
- Guía de inicio rápido
- Funda de transporte

### **INSTALACIÓN**

Ten en cuenta que los altavoces pueden intercambiarse.

### **MODO DE USO**

- A. Conectando una fuente
- B. Cargando la batería\*
- C. Encendido/Apagado
- D. Volumen.

\* Obligatorio al utilizar el Razer Ferox por primera vez o si la batería se ha agotado.

### **MODOS DE ILUMINACIÓN**

Los modos de iluminación estarán activos cuando enciendas los altavoces.

USB conectado:

- La batería está totalmente cargada
- La batería se está cargando

USB desconectado:

- Se está utilizando la batería
- La batería tiene menos del 10% de carga. Carga los altavoces.
- La batería está agotada.

### ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensiones:	70 (largo) x 70 (ancho) x 53-64 (alto) mm
Peso:	210g
Rango de respuesta:	150 – 20.000 Hz
Potencia:	2 x 3 vatios
Batería:	hasta 12 horas
Capacidad de la batería:	470 mAh
Tiempo de carga de la batería:	3 h

### REGISTRIERE DEINE RAZER FEROX

Visita [www.razerzone.com/registration/](http://www.razerzone.com/registration/) para registrar el producto en línea.

Obtendrás:

- 1 año de garantía limitada del fabricante
- Asistencia técnica gratuita en línea en [www.razersupport.com](http://www.razersupport.com)

## PORTUGUÊS (BR)

### CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- Alto-Falantes portáteis stereo Razer Ferox
- Cable de audio/alimentación
- Certificado de autenticidade
- Guía de inicio rápido
- Bolsa de transporte

### INSTALAÇÃO

Tenha em conta que os alto-falantes podem ser invertidos.

### MODO DE USO

- A. Conectando uma fonte
- B. Recarga da Bateria\*
- C. Power On/Off
- D. Volume

\* Isso é primordial quando se usa o Razer Ferox pela primeira vez ou quando a bateria está acabando.

## MODOS DE ILUMINAÇÃO

Os modos de iluminação irão funcionar uma vez que os alto-falantes estejam ligados.

USB conectado :

- A bateria está completamente carregada
- A bateria está carregando

USB desconectado:

- A bateria está em uso
- A bateria tem carga inferior a 10%. Carregue o alto-falante
- A bateria está esgotada

## ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Dimensões:	70 (L) x 70 (l) x 53-64 (H) mm
Peso :	210 g
Faixa de frequência:	150 – 20.000 Hz
Alimentação:	2 x 3 Watts
Bateria:	Até 12 horas
Capacidade da Bateria:	470 mAh
Tempo de carga da bateria:	3 h

## REGISTRANDO SEU RAZER FEROX

Visite o site [www.razerzone.com/registration/](http://www.razerzone.com/registration/) para registrar o produto on-line.

O que você ganha:

- Garantia limitada de um (1) ano oferecida pelo fabricante
- Suporte técnico on-line gratuito no site [www.razersupport.com](http://www.razersupport.com)

## РУССКИЙ

### КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Портативная аудиостереосистема Razer Ferox
- Аудиокабель/кабель питания
- Сертификат подлинности
- Краткое руководство
- Чехол для транспортировки

### УСТАНОВКА

Обратите внимание, что колонки взаимозаменяемы.



## **СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ**

- a. Подключение источника
- b. Зарядка батарей
- c. Включение/выключение питания
- d. Громкость

\* Это обязательно, если Razer Ferox используется впервые или при разрядке батареи.

## **ЕЖИМЫ ПОДСВЕТКИ**

Режимы подсветки включаются после включения динамиков.

USB-разъем подключен:

- Батарея полностью заряжена
- Батарея заряжается

USB-разъем отключен:

- Батарея используется
- Заряд батареи составляет менее 10%. Зарядите динамики
- Батарея разряжена.

## **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Размеры:	70 мм (Д) x 70 мм (Ш) x 53-64 мм (В)
Вес:	210 г
Диапазон частот:	150 – 20 000 Гц
Мощность:	2 x 3 ватта
Батарея:	До 12 часов
Емкость батареи:	470 мА/ч
Время зарядки батареи:	3 ч

## **РЕГИСТРАЦИЯ RAZER FEROX**

Для регистрации товара посетите Интернет-страницу [www.razerzone.com/registration/](http://www.razerzone.com/registration/).

Преимущества регистрации:

- Один год ограниченной гарантии производителя
- Бесплатная техническая поддержка на [www.razersupport.com](http://www.razersupport.com)

# POLSKI

## ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- Przenośne głośniki stereofoniczne Razer Ferox
- Kabel sygnałowy/zasilający
- Certyfikat autentyczności
- Skrócony przewodnik
- Futerał

## INSTALACJA

Zwróć uwagę, że głośnik można zamieniać stronami.

## EKSPLOATACJA

- a. Podłączanie źródła
- b. Ładowanie akumulatora \*
- c. Wyłącznik zasilania
- d. Regulacja głośności

\* Konieczne w przypadku korzystania z głośników Razer Ferox po raz pierwszy lub jeśli akumulator się rozładuje.

## TRYBY PODŚWIETLENIA

Podświetlenie działa po włączeniu głośników.

Kabel USB podłączony:

- Akumulator naładowany
- Ładowanie akumulatora

Kabel USB odłączony:

- Praca z akumulatora
- W akumulatorze pozostało mniej niż 10% energii. Naładuj głośniki.
- Akumulator jest rozładowany.

## PARAMETRY TECHNICZNE

Wymiary: 70 mm (długość) x 70 mm (szerokość) x 53-64 mm (wysokość)

Waga: 210 g  
Charakterystyka częstotliwościowa: 150 – 20 000 Hz  
Moc: 2 x 3 W  
Akumulator: do 12 godzin  
Pojemność akumulatora: 470 mAh  
Czas ładowania akumulatora: 3 h

## REJESTROWANIE PRODUKTU RAZER FEROX

Aby zarejestrować produkt online, odwiedź witrynę [www.razerzone.com/registration/](http://www.razerzone.com/registration/).

Zalety rejestracji:

- Roczna ograniczona gwarancja producenta
- Bezpłatna pomoc techniczna przez Internet za pośrednictwem witryny [www.razersupport.com](http://www.razersupport.com)

## 繁体中文

### 包裝內容

- Razer Ferox 行動式立體聲喇叭
- 音源/電源線
- 真品證明書
- 快速入門指南
- 攜帶包

### 安裝

請注意，此喇叭可互換使用。

### 使用模式

- a. 連接音源
- b. 充電 \*
- c. 開啟/關閉電源
- d. 音量

\*首次使用 Razer Ferox 或電池電量耗盡時必須充電。

### 照明模式

當喇叭電源開啟時，照明模式也會啟動。

插入 USB 時：

- 電池已完全充電
- 電池正在充電中

未插入 USB 時：

- 電池使用中
- 電池的電量低於 10%。請為喇叭充電。
- 電池電量已耗盡。

## 技術規格

尺寸:	70 (寬) x 70 (長) x 53-64 (高) 毫米
重量:	210 克
頻率響應:	150 - 20,000 Hz
功率:	2 x 3 瓦
電池:	最長 12 小時
電池容量:	470mAh
電池充電時間:	3 小時

## 註冊 RAZER FEROX

請至 [www.razerzone.com/registration/](http://www.razerzone.com/registration/) 完成線上 品註冊。

您將享有:

- 一年製造商有限保固
- 免費線上技術支援: [www.razersupport.com](http://www.razersupport.com)。

## 简体中文

### 包装内物品

- Razer Ferox 锥齿悍鲨 移动式立体声扬声器
- 音频线/电源线
- 真品证书
- 快速入门指南
- 便携袋

### 安装

注意, 扬声器可互换。

### 使用模式

- a. 连接音频源
- b. 电池充电 \*
- c. 开启/关闭电源
- d. 音量

\* 初次使用 Razer Ferox 时或电池电量耗尽时, 都必须对电池充电。

### 灯光模式

扬声器接通电源后, 灯光模式即会启动。

插入 USB 插头:

- 电池完全充满
- 电池正在充电

拨出 USB 插头:

- 电池正在使用
- 电池的电量不足 10%。请对扬声器充电。
- 电池耗尽。

### 技术规格

尺寸:	70 (长) x 70 (宽) x 53-64 (厚) 毫米
重量:	210 克
频率范围:	150 - 20,000 Hz
功率:	2 x 3 瓦
电池:	最长 12 小时
电池容量:	470mAh
电池充电时间:	3 小时

### 注册 RAZER FEROX

请访问 [www.razerzone.com/registration/cn](http://www.razerzone.com/registration/cn) 进行在线产品注册。

您将获得:

- 为期 1 年的制造商有限保修
- 免费在线技术支持: [www.razersupport.com/cn](http://www.razersupport.com/cn)。

## 日本語

パッケージの内容デフォルトのボタン割り当て

- Razer Ferox モバイルステレオスピーカー
- オーディオ/電力ケーブル
- 実物証明書
- クイックスタートガイド
- キャリングケース

### インストール

このスピーカーはあなたの左右どちらに置いても使用可能です。

## 使用モード

- a. 電源を接続します
- b. バッテリーを充電します \*
- c. 電源オン/オフ
- d. ボリューム

\* Razer Ferox を初めて使用する場合、またはバッテリー切れの場合、上記の操作は必須です。

## ライティングモード

ライティングモードは、スピーカーの電源がオンになると機能します

USB が接続されている:

- バッテリーがフル充電されています
- バッテリーを充電中です

USB が接続されていない:

- バッテリーが使用中です
- バッテリーの充電率が 10%未満です。スピーカーを充電してください。
- バッテリーが切れています。

## 技術仕様

サイズ:	70 (幅) x 70 (奥行き) x 53 (高さ) mm
重量:	210 g
周波数範囲:	150 ~20,000 Hz
出力:	2 x 3 Watts
バッテリー:	最大 12 時間
バッテリー容量:	470mAh
バッテリー充電時間:	3 時間

## RAZER FEROX の登録

[www.razerzone.com/registration/](http://www.razerzone.com/registration/) からオンライン製品登録を行ってください。

登録による特典:

- 1年間の製造元限定保証
- [www.razersupport.com](http://www.razersupport.com) での無料オンライン技術サポート

# 한국어

## 패키지 구성

- Razer Ferox 모바일 스테레오 스피커
- 오디오/전원 케이블
- 정품 인증서
- 빠른 시작 안내서
- 휴대용 파우치

## 설치

스피커는 호환됩니다.

## 사용법

- a. 전원 연결
- b. 배터리 충전 \*
- c. 전원 꺼짐/꺼짐
- d. 볼륨

\* Razer Ferox 를 처음 사용하거나 배터리가 방전됐을 때 필수입니다.

## 조명 모드

스피커에 전원이 들어오면 조명 모드가 작동합니다.

## USB 연결:

- 배터리가 완전히 충전되었습니다
- 배터리를 충전 중입니다

## USB 분리:

- 배터리가 사용 중입니다
- 배터리가 10% 이하 충전되었습니다. 스피커를 충전하십시오.
- 배터리 전원이 모두 소모되었습니다.

## 기술 사양

사이즈: 70(L) x 70(W) x 53-64(H)mm

무게: 210 g

주파수 범위: 150~20,000Hz

전원: 2 x 3W

배터리: 최대 12 시간

배터리 용량: 470mAh

배터리 충전 시간: 3 h

### **RAZER FEROX 등록**

온라인 제품 등록을 하려면 [www.razerzone.com/registration/](http://www.razerzone.com/registration/)을 방문하세요.

다음과 같은 혜택이 있습니다.

- 1년간 제조업체의 제한된 보증
- [www.razersupport.com](http://www.razersupport.com)에서 무료 온라인 기술 지원